

臨海無咄咄
 凡我志士
 烟台津海
 古之所謂
 名勝地也
 海之東也
 街市之盛
 必於此觀
 於此觀川
 蘇州人



森 銑三

野間光辰

中村幸彦

朝倉治彦

編

隨筆百花苑

第十二卷

中央公論社

隨筆百花苑 第十二卷

定價 四八〇〇圓

昭和五十九年二月十日印刷
昭和五十九年二月二十日發行

編者 森 銑三
野 間 光 辰
中 村 幸 彦
朝 倉 治 彦

發行者 高 梨 茂

印刷者 山 田 博

發行所 中央公論社

〒104 東京都中央區京橋二―八―七

振替東京二―三―四

© 一九八四 檢印廢止

ISBN4-12-401132-6

隨筆百花苑

第十二卷

目次

敍言

凡例

野間光辰

しろがらす

紫雲尼 一三

洞房古鑑

竹嶋春延 二五

北堂夜話

一四三

種くぼり

高柴三雄 一五三

翠箔志

一九一

閑談數刻

田川屋駐春亭 二二七

筆じやみせん

記露齋龍頭 三〇五

解題

三二

叙言

野間光辰

本巻は、最初「花街演藝篇」として、京・江戸の遊廓・岡場所、また歌舞伎・歌謡に関する書を収めるつもりであったが、収録を豫定していた二代目市川團十郎白筵關係の書を省いたために、見らるる如き内容のものとなった。もっとも、投節の唱歌を注解した『筆じやみせん』の一書は、歌謡書といえはいわるるかも知れぬが、投節は島原を代表する唱歌であったから、これをも含めて、『隨筆百花苑』第十二卷「花街篇」とする。

収載の書七部、これを地域別に分けてば左の通りになる。

京都關係

一、しろがらす 寫一冊

もと島原の太夫もろこし、法名紫雲尼筆錄。元祿初年頃成るか。

一、筆じやみせん 寫一冊

記露齋龍頭作。貞享二年九月十七日奥書。

一、翠箔志 寫一冊

元文初年成る。文化八年再寫。

江戸關係

一、洞房古鑑 寫八冊

新古原江戸町一丁目名主竹嶋仁左衛門春延筆錄。寶曆四年三月誌。

一、閑談數刻 寫四冊

一名「近世奇人傳」。田川屋駐春亭聞書。

一、北堂夜話 寫一冊

筆者不詳。

一、種くばり 寫一冊

高柴三雄（英）筆錄。

まず京都關係の分では、『しろがらす』と『筆じやみせん』が、島原の廓の全盛を背景に書かれたもの。前者は、もと太夫であった作者が客との思わく・やりくりの手管てくだを、後輩の上郎のために書き記した諸分祕傳書。後者は島原の投節の唱歌の注解書。島原關係の書物は数多いが、中でもこの二部の書は珍しい。これに對して、祇園・八坂・丸山・宮川町・木屋町・北町の各處に散在する茶屋女・白人・藝者・影子等について記したものが『翠箔志』で、一種の地誌的・細見記的性質を帯びる。これまた珍し

いものである。

次に江戸関係の分では、『洞房古鑑』と『閑談數刻』が、吉原に關するもの。前者は筆録者の竹嶋仁左衛門が名主になったのがきっかけで、役職上の必要から、吉原開基以來新吉原以後の、歴史・地理・制度・取締・出入・訴訟等百般の記録を、自己の手控として書き留めたもの。名主退役隠居の後も養子仁左衛門に引き繼がれたものらしく、記事は天保十年頃までに至っている。數多い吉原の文獻の中でも、五町の町内自治の實態を知る上で貴重な資料である。續く『閑談數刻』は、一名「近世奇人傳」ともある通り、文化より天保頃に至る全盛期の吉原を背景に、廓の内外を賑やかにした文人・墨客、風流人や藝人等の行狀・逸話を聞書したもので、やや記録的なものに偏した嫌いある本卷の中では、最も楽しい讀物である。

最後に『北堂夜話』と『種くばり』の二書は、江戸の岡場所關係のものとして收めた。前者は、少女時代を深川に送った筆録者の母なる人の昔話の聞書である。後者は、天保改革によって廢止せられた江戸岡場所を圖説したもの。嘗て永井荷風が自ら一本を手寫したという書で、岡場所研究の好資料である。

凡 例

- 一、収録にあたって、作品の配列は成立年順とした。
- 一、本文については、それぞれ信頼しうる善本によって校訂し、疑点については他本を参照するなどして補正に努めた。
- 一、漢字は正字體を使用し、古字、別體字、俗字などは通行の字體に改めたが、底本の字形をそのまま残す必要のある文字はそのままとした。
- 一、底本に句讀點は施されていないが、読み易いように適宜これを施した。また漢文の句讀點、返り點、連字符についても、必要に応じて補ったものもある。
- 一、原則として、送り假名、振り假名は底本のままとしたが、濁點は、読み易いようにこれを補った。
- 一、假名の古體、變體、合字などは通行の字體に改めたが、平假名、片假名の別は底本通りとした。
- 一、原則として、脱字、衍字、誤字、宛字は底本通りとしたが、その作品の特殊性を考え、固有名詞や明らかかな誤字などは訂正するか、または行間に正しい字を（ ）で添え、不明の場合は（ママ）とした。
- 一、本文中の校訂者による注記は「」で示し、本文と區別した。

一、底本の蟲喰い、破れ、汚れなどで判讀不可能の場合は、推定字數だけ□□を重ねて行間に注記し、推定可能の場合は、行間にその文字を示した。

一、底本に改行のない場合は必要に応じて改行した。

一、底本の簡単な書入れや注は、本文の該當箇所（へ）して挿入し、欄外に記された數行にわたる補記は、その該當箇所の行間に和數字を付し、その項目の終りに掲出した。

花
街
篇

責任編集
野間光辰

しろがらす

紫雲尼

